



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W GDAŃSKU

Gdańsk, 25 stycznia 1966

Nr 1

Poz. 1—5

TREŚĆ:

CZĘŚĆ I — PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

Uchwały Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku:

Poz.:

- 1 — Nr 17/III/65 z dnia 29 grudnia 1965 r. o planie gospodarczym województwa gdańskiego na rok 1966 i podstawowych założeniach planu na rok 1967.
- 2 — Nr 18/III/65 z dnia 29 grudnia 1965 r. w sprawie uchwalenia zbiorczego budżetu województwa gdańskiego na rok 1966.
- 3 — Nr 15/III/65 z dnia 29 grudnia 1965 r. w sprawie stwierdzenia wygaśnięcia mandatu radnego Wojewódzkiej Rady Narodowej — Mieczysława Dębickiego z okręgu wyborczego Nr 7 oraz wprowadzenia na jego

miejsce kandydata na radnego — Krystyny Mikłaszewicz, która w tym okręgu otrzymała kolejno największą ilość głosów.

- 4 — Nr 16/III/65 z dnia 29 grudnia 1965 r. w sprawie zmian w składzie osobowym Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku.

CZĘŚĆ II — PUBLIKACJE

- 5 — **Obwieszczenie Okręgowego Zarządu Wodnego w Tezewie** z dnia 5 października 1965 r. o utracie mocy zarządzenia Rejonu Dróg Wodnych w Tezewie z dnia 20 maja 1958 r. w sprawie ruchu żeglugowego i kołowego przez most pontonowy na rzece Wiśle w km 929,6 pod Serowem.

CZĘŚĆ I — PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

1

UCHWAŁA Nr 17/III/65

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 29 grudnia 1965 r.

o planie gospodarczym województwa gdańskiego na rok 1966 i podstawowych założeniach planu na rok 1967.

Na podstawie art. 10 ust. 1-3 w związku z art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (jednolity tekst w Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) Wojewódzka Rada Narodowa na wniosek Prezydium tej Rady, uwzględniając postanowienia uchwały Nr 282/65 Rady Ministrów z dnia 9 listopada 1965 r. o narodowym planie gospodarczym na rok 1966 i podstawowych założeniach planu na rok 1967, biorąc pod uwagę wyniki przeprowadzonych analiz i bilansów oraz wewnętrzną zgodność sformułowanych zadań i środków gospodarczych na rok 1966, po wysłuchaniu opinii Komisji Planu i Finansów Wojewódzkiej Rady Narodowej i rozpatrzeniu wniosków wysuniętych na dzisiejszej sesji — uchwala, co następuje:

§ 1.

Uchwala się plan gospodarczy województwa gdańskiego na rok 1966 i podstawowe założenia planu na rok 1967 — w układzie zbiorczym podstawowych wskaźników zawartych w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały*) — z uwzględnieniem zmian, o których mowa w § 7 ust. 3 pkt. 1-3.

§ 2.

1. Stwierdza się, że określone na rok 1966 zwiększenie wartości globalnej produkcji przemysłu uspołecznionego o 7,0% — w stosunku do przewidywanego wykonania tej produkcji w roku 1965, oznaczające osiągnięcie jej poziomu w końcu okresu objętego planem w wysokości 35,7 mld. zł — zapewnia dopełnienie podstawowej funkcji województwa w całokształcie rozwoju produkcji przemysłowej kraju oraz wykonanie dotychczas ustalonych zadań eksportowych i odpowiednie zaspokojenie potrzeb rynku lokalnego.
2. Działalność gospodarcza w zakresie produkcji, zaopatrzenia i usług dla potrzeb miejscowych ulegając zwiększeniu odpowiednio do wzrostu liczby mieszkańców, ich potrzeb i możliwości nabywczych — przy założeniu, że stan ludności w roku 1966 osiągnie 1.375,9 tys. osób, w tym w miastach 929,4 tys. osób i na wsi 446,5 tys. osób,

*) Załącznika tego nie publikuje się.

a nominalne dochody ludności wzrosną w granicach 6,5 do 7,0% — powinna być prowadzona przy równoczesnym rozwijaniu postępu w zakresie gospodarowania kadrami, w gospodarce materiałowej i na odcinku rentowności.

3. Zgodnie z długofalowymi założeniami polityki w zakresie aktywizacji gospodarczej województwa i zapoczątkowanej deglomeracji niektórych zakładów pracy, zmierzającej do przeciwdziałania deficytowi siły roboczej w głównych ośrodkach produkcyjnych i wykorzystania jej zasobów w innych okręgach województwa — w roku 1966 powinno nastąpić zmniejszenie udziału produkcji towarowej przemysłu terenowego na obszarze zespołu portowo-miejskiego Gdańsk — Gdynia w ogólnej wartości produkcji towarowej tego przemysłu z 46,9% w roku 1964 i 46,1% w roku 1965 do 44,5% w roku 1966. Oznacza to odpowiedni wzrost udziału przemysłu terenowego rozmieszczonego poza zespołem portowo-miejskim Gdańsk — Gdynia.

Najwyższą dynamikę wzrostu produkcji towarowej w roku 1966 w stosunku do przewidywanego wykonania tej produkcji w roku 1965, powinien osiągnąć przemysł terenowy następujących powiatów:

| | |
|---------|----------|
| Elbląg | — 137,1% |
| Puck | — 115,0% |
| Pruszcz | — 111,8% |
| Malbork | — 107,2% |
| Sztum | — 107,2% |
| Tezew | — 106,6% |

4. Jednostki organizacyjne prowadzące lub nadzorujące działalność przemysłową w ramach planu terenowego winny zapewnić aby — zgodnie z zadaniami szczegółowo określonymi w planach — ogólna wartość produkcji towarowej przemysłu terenowego w końcu roku 1966 osiągnęła poziom 5.516,6 mln. zł, co stanowi 104,4% w stosunku do przewidywanego wykonania tej produkcji w roku 1965.
5. Jednostki produkcyjne planu terenowego mając na względzie wszechstronne podniesienie efektywności i rentowności przedsięwzięć gospodarczych, winny wprowadzić w życie programy zapewnijające w roku 1966 dalszy postęp ekonomiczny i sprawną realizację planów techniczno-ekonomicznych. W tym celu winny one wnikliwie rozpatrzeć powody występowania ewentualnych nieprawidłowości notowanych w roku 1965 i podjąć środki przeciwdziałające ich występowaniu w roku 1966.

§ 3.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zobowiąże podporządkowane mu jednostki organizacyjne, a wojewódzkim związkom spółdzielczym zaleci uwzględnienie w ich działalności następujących zadań:

- 1) utrzymania w strukturze produkcji towarowej przemysłu terenowego, udziału produkcji rynkowej na poziomie nie niższym od osiągniętego w roku 1965, która powinna stanowić 64,9% produkcji towarowej tego przemysłu i odznaczać się dynamiką wzrostu wyrażającą się wskaźnikiem 5,2% w stosunku do przewidywanego wykonania tej produkcji w roku 1965;
- 2) maksymalnego dostosowania wyrobów do potrzeb rynku wewnętrznego i handlu zagranicznego, a przede wszystkim zwiększenia produkcji nowych i modnych wyrobów o luksusowym wykończeniu przy szczególnym uwzględnieniu wyrobów włókienniczych, odzieżowych i obuwniczych;
- 3) rozwijania w pierwszym rzędzie produkcji eksportowej i produkcji objętej kooperacją z gospodarką morską, podniesienia jakości wyrobów produkowanych przez przedsiębiorstwa (zakłady) produkcyjne pionu handlowego, przede wszystkim w drodze ścisłego przestrzegania ustalonych receptur, procesów technologicznych produkcji, zwłaszcza pieczywa i eliminowania braków powstających zarówno w toku produkcji jak i w czasie transportu — pomniejszających walory i estetykę wyrobów;
- 4) opracowania szczegółowych programów poprawy jakości wyrobów oraz zaostrożenia kontroli wstępnej, międzyoperacyjnej i kontroli wyrobów gotowych, wprowadzenia w przedsiębiorstwach (zakładach) produkcyjnych rejestru braków, reklamacji i strat wynikłych z wadliwej technologii; zaleca się również dalsze doskonalenie procesów technologicznych, wprowadzanie usprawnień organizacyjnych, szkolenie służb kontroli technicznej oraz lepsze wyposażenie tych służb w urządzenia pomocniczo-kontrolne; ponadto zaleca się Zjednoczeniom i Związkom Spółdzielczym, aby określiły ilości wyrobów, które winny spełniać warunki potrzebne do uzyskania znaku jakości;
- 5) przyśpieszenia prac nad zakończeniem pierwszego etapu wprowadzania technicznie uzasadnionych norm pracy w przemyśle terenowym oraz należytego przygotowania drugiego etapu wprowadzania tych norm;
- 6) zwiększenia współdziałania kierownictwa przedsiębiorstw (zakładów) oraz organów związków zawodowych i samorządu robotniczego w opracowywaniu rocznych planów techniczno-ekonomicznych i programów zapewniających należyte wykonanie zadań planowych oraz wprowadzenie usprawnień organizacyjnych i technicznych; równocześnie należy zapewnić:
 - kontrolę realizacji zadań określonych w planach, o których mowa wyżej,
 - prawidłowy podział i wykonanie zadań planowych na rok 1966,
 - wykorzystanie wniosków z porad wytwórczych, społecznych przeglądów i kontroli gospodarki materiałowej oraz wniosków wysuniętych w toku prac nad projektami planów alternatywnych,
 - rozszerzenie i poprawę wewnętrzną struktury eksportu, zwiększenie ilości nowych uruchomień produkcji eksportowej, wcześniejsze uzyskiwanie zaplanowanych mocy produkcyjnych, osiągnięcie planowego wzrostu wydajności pracy, oszczędności surowców, paliw i energii oraz poprawy warunków pracy;
- 7) dalszego intensyfikowania produkcji garmazeryjnej i dostosowanie jej do popytu, ze szczególnym zwróceniem uwagi na potrzebę pełnego zaspokojenia zapotrzebowania rynku w zakresie półfabrykatów garmazeryjnych oraz różnego rodzaju sałatek i surówek jarzynowych, ułatwiających przygotowanie posiłków i podnoszenie ich walorów.

§ 4.

Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do:

- 1) wystąpienia z wnioskami do władz centralnych o odpowiednie — w stosunku do dynamiki wzrostu dochodów ludności — zwiększenie planu obrotów towarowych handlu detalicznego i właściwych asortymentów dostaw dla województwa gdańskiego;
- 2) ustalenia przyczyn niewłaściwej współpracy przedsiębiorstw produkcyjnych z przedsiębiorstwami handlowymi i przedsiębiorstw hurtowych z detalicznymi oraz do podjęcia odpowiednich kroków zapewniających prawidłowy wpływ masy towarowej na zaopatrzenie rynku;
- 3) opracowania programu intensyfikacji rozwoju rzemiosła indywidualnego oraz rzemieślniczej spółdzielczości zao-

patrzenia i zbytu na rok 1966 i 1967 — zgodnie z wytycznymi władz centralnych;

- 4) rozwijania usług przemysłowych i nieprzemysłowych dla ludności przez drobną wytwórczość województwa gdańskiego oraz zapewnienia zwiększenia ich wartości co najmniej do 262,1 mln zł.

§ 5.

1. Biorąc pod uwagę aktualną sytuację województwa, charakteryzującą się niedoborem kadr, należy dążyć do:
 - a) ograniczenia przyrostu zatrudnienia w gospodarce społecznej poza rolnictwem, którego stan (bez uczniów) określa się na około 400 tys. osób w końcu 1966 r., co oznacza jego wzrost o 15 tys. pracowników.
 - b) kontynuowania dotychczasowej polityki w zakresie zwiększenia zatrudnienia kobiet w szczególności w Gdańsku i w Elblągu; w związku z tym zaleca się kierownictwu i samorządom robotniczym zakładów produkcyjnych podjęcie działania zmierzającego do osiągnięcia przyrostu produkcji co najmniej o 60% — w drodze zwiększenia wydajności pracy.
2. Przy rozdysponowywaniu rezerw (w oparciu o obowiązujące kryteria) utworzonych w terenowym planie gospodarczym na rok 1966 w zakresie zatrudnienia (0,3%), osobowego funduszu płac (0,3%) oraz bezosobowego funduszu płac (15,0%) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zapewni przestrzeganie zasady przeznaczania tych rezerw w pierwszym rzędzie dla zaspokojenia potrzeb występujących w powiatach (miastach) poza zespołem portowo-miejskim Gdańsk, Gdynia, Sopot.

§ 6.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej:

- 1) ustali osobowy fundusz płac pracowników umysłowych — państwowych przedsiębiorstw przemysłu terenowego — jako wyodrębnioną część składową ogólnego limitu funduszu płac tych przedsiębiorstw; wysokość funduszu premiewego dla pracowników umysłowych przedsiębiorstw państwowych — objętych działaniem uchwały Nr 130 Rady Ministrów z dnia 4 maja 1964 r. w sprawie premiowania pracowników umysłowych w przedsiębiorstwach przemysłowych (M. P. Nr 32, poz. 138) — Prezydium ustali w kwocie zbiorczej dla przedsiębiorstw zgrupowanych w poszczególnych zjednoczeniach, a dyrektorzy zjednoczeń — dla poszczególnych przedsiębiorstw, zachowując przy tym zasadę, że stosunek procentowy tego funduszu do funduszu płac zasadniczych pracowników umysłowych nie może być niższy od przewidywanego planem na rok 1965;
- 2) spowoduje ustalenie zadań branżowych mających stanowić kryteria premiowania pracowników przedsiębiorstw określonych w pkt. 1, zgrupowanych w poszczególnych zjednoczeniach — w zakresie:
 - a) produkcji rynkowej,
 - b) produkcji określonej ilości nowych asortymentów wyrobów,
 - c) jakości wyrobów;
- 3) ponownie wystąpi do Komisji Planowania przy Radzie Ministrów z wnioskiem o zwiększenie osobowego funduszu płac dla państwowych gospodarstw rolnych — zgrupowanych w Wojewódzkim Zjednoczeniu Państwowych Gospodarstw Rolnych — o kwotę 13 mln zł, niezbędną dla prawidłowego podziału i realizacji zadań przez gospodarstwa rolne w roku gospodarczym 1965/1966 oraz zwiększenia ich zadań w zakresie wykonywania remontów systemem gospodarczym;
- 4) zapewni, by przy opiniowaniu zgłaszanych wniosków w zakresie dysponowania rezerwą funduszu płac i limitu zatrudnienia, kierowano się również zasadą, o której mowa w § 5 ust. 2 niniejszej uchwały;
- 5) w uzasadnionych przypadkach dokona w pierwszym półroczu 1966 r. przerzutów limitów zatrudnienia i funduszu płac pomiędzy przedsiębiorstwami poszczególnych działów gospodarki — z wyłączeniem budownictwa — nie naruszając przy tym ogólnych wskaźników i limitów funduszu płac ustalonych w planie gospodarczym województwa gdańskiego na rok 1966; w żadnym przypadku nie dopuszcza się możliwości dokonywania przerzutów limitów zatrudnienia i funduszu płac z przedsiębiorstw o nielimitowym zatrudnieniu do przedsiębiorstw, w których zatrudnienie jest limitowane; nie mogą być też dokonywane przerzuty limitów zatrudnienia i funduszu

plac pomiędzy przedsiębiorstwami, a jednostkami i zakładami budżetowymi, gospodarstwami pomocniczymi i środkami specjalnymi; zmiany w tym zakresie należy podawać do wiadomości Komisji Planowania przy Radzie Ministrów (w ciągu 7 dni od daty podjęcia decyzji) i właściwych Komisji Wojewódzkiej Rady Narodowej (na najbliższych posiedzeniach);

- 6) w miarę potrzeby dokona w ciągu roku 1966 przeniesień limitu zatrudnienia i funduszu plac uczniów między działami gospodarki oraz między zjednoczeniami — w ramach określonego działu.

§ 7.

1. Względny efektywności angażowania w gospodarce społecznej województwa nakładów inwestycyjnych — określonych na rok 1966 kwotą około 5,6 mld zł, tj. o 3,6% wyższą od określonej planem na rok 1965 — wymagają należytego i terminowego przygotowania inwestycji w zakresie dokumentacji i wykonawstwa zadań budowlano-montażowych, zapewnienia warunków pełnego, celowego i niezwłocznego zagospodarowania środków trwałych pochodzących z zakupów inwestycyjnych, zwiększenia operatywności i sprawności działania służb inwestycyjnych, pogłębienia współdziałania jednostek planu centralnego i terenowego oraz przestrzegania hierarchii i terminów realizacji inwestycji.

2. Do najważniejszych inwestycji w województwie gdańskim na rok 1966 zalicza się:

- 1) budowę wytwórni nawozów fosforowych przy Gdańskiej Fabryce Kwasu Siarkowego, Zakładu Porcelany Stołowej w Kościerzynie i Zakładów Przemysłu Odzieżowego w Wejherowie;
- 2) rozbudowę Zakładów Mechanicznych imienia Generała Karola Świerczewskiego w Elblągu, Stoczni Północnej w Gdańsku, Stoczni Gdańskiej, Gdańskiej Stoczni Remontowej i Zakładów Farmaceutycznych w Starogardzie;
- 3) inwestycje w rolnictwie określone planem inwestycyjnym na kwotę 673,4 mln zł (netto), w tym inwestycje w państwowych gospodarstwach rolnych — na kwotę 307,4 mln zł (netto);
- 4) budowę centralnego wodociągu żuławskiego;
- 6) zwiększenie zasobów mieszkaniowych województwa w drodze zakończenia budowy i oddania do użytku 24.191 izb mieszkalnych o łącznej powierzchni użytkowej 351,3 tys. m²;
- 6) zakończenie budowy i oddanie do użytku 229 nowych izb szkolnych;
- 7) zakończenie budowy szpitala zakaźnego w Gdańsku;
- 8) zakończenie budowy i oddanie do użytku 9 ośrodków zdrowia i 7 przychodni oraz zwiększenie ilości łóżek w szpitalach w drodze oddania do użytku dalszych 311 łóżek;
- 9) zakupienie dla Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Państwowej Komunikacji Samochodowej i wprowadzenie do eksploatacji dalszych 166 ciężarowych pojazdów samochodowych i 62 autobusów oraz uzupełnienie taboru komunikacji miejskiej w drodze zakupu i wprowadzenia do eksploatacji 4 tramwajów, 30 autobusów i 6 trolejbusów.

3. W związku z brakiem możliwości wykonania niektórych zadań inwestycyjnych przewidywanych planem na rok 1966, Wojewódzka Rada Narodowa upoważnia i zobowiązuje Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do:

- 1) skorygowania planu inwestycyjnego województwa i spisu zadań inwestycyjnych na rok 1966 w drodze wprowadzenia zmian określonych w załączniku Nr 2 do niniejszej uchwały*);
- 2) przeniesienia do wojewódzkiej rezerwy inwestycyjnej na rok 1966, środków (limitów) inwestycyjnych zwolnionych w wyniku dokonania zmian, o których mowa w pkt. 1, i przeznaczenia ich na sfinansowanie inwestycyjnego poślizgu rzeczowego z roku 1965, zwiększenie koncentracji robót budowlano-montażowych i na zwiększenie zakupów inwestycyjnych w dziale oświaty, służby zdrowia i obrotu towarowego;
- 3) wprowadzenia — w terminie do dnia 15 lutego 1966 roku — do planu inwestycyjnego województwa i spisu zadań inwestycyjnych na rok 1966, inwestycyjnego poślizgu rzeczowego z roku 1965 i przeznaczenia na sfinansowanie tego poślizgu przewidzianych na ten cel środków z wojewódzkiej rezerwy inwestycyjnej;

*) Załącznika tego nie publikuje się.

- 4) rozpatrzenia celowości przeznaczenia ewentualnie nie wykorzystanych środków z wojewódzkiej rezerwy inwestycyjnej — na pilne zadania inwestycyjne związane z rozwojem nauki i techniki oraz przedstawienia odpowiednich propozycji i wniosków w tym przedmiocie Przewodniczącemu Komisji Planowania przy Radzie Ministrów — po uprzednim zasięgnięciu opinii Komisji Planu i Finansów Wojewódzkiej Rady Narodowej;

- 5) podjęcia odpowiednich kroków — przewidzianych postanowieniami uchwały Nr 100 Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 1965 r. w sprawie planowania, realizacji i finansowania inwestycji wspólnych (M. P. Nr 26, poz. 128) — w celu zapewnienia przekazania w terminie do dnia 31 stycznia 1966 r. właściwym wydziałom (równorzędnym jednostkom organizacyjnym) realizującym inwestycje wspólne:

- a) udziałów w kosztach wspólnych inwestycji komunalnych przewidzianych w planie gospodarczym na rok 1966;

- b) udziałów w kosztach pozostałych inwestycji wspólnych przewidzianych tym planem do realizacji przez te wydziały jako inwestorów zastępczych;

- 6) dysponowania rezerwami celowymi zgodnie z ich przeznaczeniem, a w razie niemożności wykorzystania ich zgodnie z przeznaczeniem — do zużytkowania tych rezerw po uprzednim uzyskaniu zgody Przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów, na inne uzasadnione cele;

- 7) spowodowania by Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej oraz Wojewódzkie Zrzeszenie Gospodarki Komunalnej dokonały korekty zadań inwestycyjnych i uwzględniły inwestycje wspólne — w których finansowaniu partycypują jednostki organizacyjne planu centralnego — stosownie do uzupełnionego spisu udziałów tych jednostek w inwestycjach wspólnych wynoszących 80 mln. złotych oraz zlokalizowania w miastach Gdańsku i Gdyni inwestycji ciepłowniczych; w celu zapewnienia sprawnej realizacji zadań w zakresie inwestycji wspólnych należy wzmocnić obsadę właściwych komórek w pionie gospodarki komunalnej;

- 8) wystąpienia do Komisji Planowania przy Radzie Ministrów z wnioskiem o skorygowanie wskaźników dyrektywnych do planu gospodarczego na rok 1966 w zakresie nakładów i robót budowlano-montażowych w budownictwie mieszkaniowym rad narodowych i spółdzielczym;

- 9) zapewnienia zgodności między zakresem rzeczowym stanów surowych w mieszkaniowym budownictwie spółdzielczym i rad narodowych, a propozycjami wykonawców;

- 10) spowodowania przeprowadzenia przez Gdańskie Zjednoczenie Budownictwa korekty bilansu mocy produkcyjnej na rok 1966 — w oparciu o korektę spisu zadań inwestycyjnych;

- 11) dokonywania okresowych ocen realizacji zadań inwestycyjnych w roku 1966 i zapewnienia pełnego, efektywnego wykorzystania środków na realizację tych zadań;

- 12) ograniczenia do minimum kasowania starych izb lekcyjnych przy zachowaniu niezbędnych wymogów w zakresie bezpieczeństwa uczniów korzystających z takich izb.

§ 8.

Ponadto Wojewódzka Rada Narodowa zobowiązuje Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do:

- 1) zapewnienia zaangażowania odpowiedniej liczby nauczycieli dla klas ósmych szkół podstawowych, stworzonych w ramach reformy szkolnictwa na terenie województwa;
- 2) dostosowywania rozkładu jazdy autobusów państwowej komunikacji samochodowej do potrzeb w zakresie dowożenia dzieci i młodzieży do szkół realizujących ośmioklasowy program nauczania oraz do szkół przysposobienia rolniczego;
- 3) spowodowania by większa liczba dzieci mogła korzystać z przedszkoli społecznych, kolonii i obozów organizowanych w ramach pełnej odpłatności rodziców, przy zapewnieniu tym dzieciom odpowiedniej opieki i innych niezbędnych im warunków;
- 4) zapewnienia zwiększenia — w oparciu o osiągnięte zbioru w roku 1965 i stan pogłowia zwierząt gospodarskich — skupu żywca co najmniej do wysokości 56,3 tys. ton i mleka do 195 mln litrów, oraz przeanalizowania możli-

wości osiągnięcia przyjętego w planie wzrostu pogłowia krów;

- 5) objęcia odnową co najmniej 73,6 km dróg lokalnych o nawierzchni twardej kosztem nakładów przewidzianych na utrzymanie dróg lokalnych w wysokości 36,7 mln zł.
- 6) podjęcia odpowiednich kroków w celu usprawnienia komunikacji miejskiej poprzez:
 - a) zróżnicowanie — w porozumieniu z Wojewódzką Komisją Związków Zawodowych i odpowiednimi władzami — godzin rozpoczynania nauki i pracy.
 - b) wystąpienie do Ministerstwa Gospodarki Komunalnej i Komisji Planowania przy Radzie Ministrów o zwiększenie i przyspieszenie dostaw taboru dla komunikacji miejskiej.
 - c) wystąpienie do Ministerstwa Komunikacji o przyspieszenie wprowadzenia większej częstotliwości kursowania pociągów elektrycznych w godzinach szczytowego nasilenia przejazdów.

§ 9.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej wydając przepisy wykonawcze do niniejszej uchwały, rozpatrzy i odpowiednio uwzględni wnioski wynikające z referatu Prezydium, koreferatu Komisji Planu i Finansów oraz dyskusji na sesji, a nie ujęte w niniejszej uchwale, oraz wnioski zgłoszone przez rady narodowe niższego stopnia w związku z rozpatrywaniem i zatwierdzaniem planów gospodarczych na rok 1966 i podstawowych założeń na rok 1967.

§ 10.

Upoważnia się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do dokonywania w ciągu roku 1966 niezbędnych zmian w planie gospodarczym województwa gdańskiego wynikających z decyzji władz zwierzchnich oraz zmian zapewniających wzrost efektów ekonomicznych w granicach środków określonych tym planem.

§ 11.

Rady narodowe województwa gdańskiego oraz ich organy winny udzielać wszechstronnej pomocy organizatorom i wykonawcom czynów społecznych, których wartość w roku 1966 powinna osiągnąć kwotę 159 mln. zł, w tym wartość robót typu inwestycyjnego — 97 mln zł. Pomoc ta winna być w pierwszym rzędzie skierowana na przewyżczenie ewentualnych trudności opóźniających terminowość i pomniejszających sprawność realizacji bądź efektywność czynów społecznych.

§ 12.

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1966 r.

| | |
|--|---|
| Przewodniczący obrad T. Gwoździewicz | Przewodniczący Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej P. Stolarek |
|--|---|

2

UCHWAŁA Nr 18/III/65

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 29 grudnia 1965 r.

w sprawie uchwalenia zbiorczego budżetu województwa gdańskiego na rok 1966.

Na podstawie art. 11 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) oraz art. 3 ust. 2, art. 21 i art. 39 ust. 3 ustawy z dnia 1 lipca 1958 r. o prawie budżetowym (Dz. U. Nr 45, poz. 221; zm. w Dz. U. z 1963 r. Nr 28, poz. 164) Wojewódzka Rada Narodowa — po wysłuchaniu referatu Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, stanowiska Komisji Planu i Finansów oraz wniosków wysuniętych przez radnych — uchwała, co następuje:

§ 1.

Ustala się:

dochody zbiorczego budżetu województwa gdańskiego na rok 1966 w kwocie 3.935.271 tys. zł
oraz wydatki tego budżetu w kwocie 3.935.271 tys. zł
— jak w załącznikach Nr 1 i Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2.

Ustala się stawki procentowe i kwoty udziałów rad narodowych w dochodach budżetu centralnego na rok 1966 — jak w załączniku Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 3.

Ustala się ogólną ilość etatów osobowych organów administracji terenowej w zakresie zbiorczego budżetu województwa na 4.422 etaty — jak w załączniku Nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 4.

Ustala się:

dochody jednostkowego budżetu wojewódzkiego na rok 1966 w kwocie 1.605.358 tys. zł
oraz wydatki tego budżetu w kwocie 1.605.358 tys. zł
— jak w załączniku Nr 5 do niniejszej uchwały — zgodnie z budżetem jednostkowym.

§ 5.

Zobowiązuje się Powiatowe (Miejskie) Rady Narodowe województwa gdańskiego do wprowadzenia zmian w uchwalonych budżetach na rok 1966, wynikających z postanowień niniejszej uchwały.

§ 6.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej — po opracowaniu i ostatecznym zatwierdzeniu przez przedsiębiorstwa terenowe planów techniczno-ekonomicznych — dokona odpowiednich zmian w zakresie środków wyrównawczych w budżetach powiatowych (miejskich) rad narodowych na rok 1966, w celu doprowadzenia do zgodności i powiązania tych planów z poszczególnymi budżetami.

§ 7.

Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do:

- 1) przeanalizowania postulatów zawartych w uchwałach budżetowych Powiatowych i Miejskich Rad Narodowych na rok 1966, wniosków zawartych w koreferacie Komisji Planu i Finansów Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz wniosków wysuniętych w toku dyskusji na dzisiejszej sesji;
- 2) przedłożenia Radzie Narodowej na sesji w miesiącu kwietniu 1966 r. projektu uchwały o rozdziale nadwyżki budżetowej za rok 1965.

§ 8.

Upoważnia się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do dokonywania przeniesień kredytów w jednostkowym budżecie wojewódzkim na rok 1966 między częściami i działami.

§ 9.

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1966 r.

| | |
|--|---|
| Przewodniczący obrad T. Gwoździewicz | Przewodniczący Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej P. Stolarek |
|--|---|

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr 18/III/65 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 29 grudnia 1965 r.

Dochody i wydatki zbiorczego budżetu województwa gdańskiego na rok 1966 według działów gospodarki narodowej.

| Działy gospodarki | | Dochody w tys. zł | Wydatki w tys. zł | |
|-------------------|---|-------------------|-------------------|--------------|
| Nr | Nazwa | | ogółem | inwestycyjne |
| 10 | Przemysł | 423.117 | 10.440 | 485 |
| 11 | Budownictwo | 48.271 | 101.349 | 42.939 |
| 12 | Rolnictwo | 23.734 | 869.091 | 566.808 |
| 13 | Leśnictwo | 490 | 8.390 | 60 |
| 14 | Transport i łączność | 23.396 | 52.316 | 13.400 |
| 15 | Obrót towarowy wewnętrzny | 347.933 | 3.592 | 3.592 |
| 17 | Gospodarka komunalna i mieszkaniowa | 30.194 | 707.414 | 278.991 |
| 18 | Różna działalność gospodarcza | 157.261 | 5.511 | — |
| 21 | Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowanie | 9.055 | 606.325 | 48.700 |
| 22 | Szkolnictwo zawodowe | 3.380 | 323.206 | 77.782 |
| 23 | Szkolnictwo wyższe | 18 | 2.662 | — |
| 24 | Kultura i Sztuka | 3.563 | 64.751 | 250 |
| 25 | Ochrona zdrowia | 14.826 | 868.275 | 43.163 |
| 26 | Kultura fizyczna i turystyka | 44 | 8.424 | — |
| 27 | Świadczenia społeczne | 1.221 | 46.014 | — |
| 41 | Administracja terenowa | 26.618 | 153.668 | 1.300 |
| 50 | Instytucje finansowe | 16.460 | — | — |
| 60 | Podatki i opłaty z gospodarki nieuspołecznionej | 348.611 | — | — |
| 62 | Różne podatki i opłaty | 151.596 | — | — |
| 80 | Rezerwy | — | 103.843 | 81.365 |
| 90 | Udziały | 2.081.239 | — | — |
| 91 | Dotacje i rozliczenia międzybudżetowe | 224.244 | — | — |
| 100 | Przelewy | — | — | — |
| Ogółem | | 3.935.271 | 3.935.271 | 1.158.835 |

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr 18/III/65 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 29 grudnia 1965 r.

Dochody i wydatki zbiorczego budżetu województwa gdańskiego na rok 1966 według podziału terytorialnego.

| Lp. | Treść | Dochody w tys. zł | | | | | Wydatki w tys. zł | |
|--------|------------------------------------|-------------------|---|-------------------------------------|--|---|-------------------|--------------|
| | | Ogółem | udziały w dochodach budżetu centralnego | dotacja na budownictwo mieszkaniowe | dotacja celowa na nowouruchamianie urzędowania | dotacja wyrównawcza z tytułu udziałów i odprowadzeń | ogółem | inwestycyjne |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 1 | Ogółem zbiorczy budżet województwa | 3.935.271 | 2.081.239 | 209.583 | 14.661 | — | 3.935.271 | 1.158.835 |
| 2 | Jednostkowy budżet wojewódzki | 1.605.358 | 1.558.145 | — | 1.498 | —136.707 | 1.605.358 | 678.614 |
| Powiat | | | | | | | | |
| 3 | Elbląg | 79.963 | 8.000 | 300 | 451 | 46.135 | 79.963 | 30.526 |
| 4 | Gdańsk | 91.546 | 26.500 | 5.700 | 586 | 13.043 | 91.546 | 26.849 |
| 5 | Kartuzy | 84.352 | 24.000 | 5.100 | 921 | 10.100 | 84.352 | 13.106 |
| 6 | Kościerzyna | 89.444 | 33.825 | 13.885 | 436 | 282 | 89.444 | 25.028 |
| 7 | Kwidzyn | 90.205 | 42.600 | 3.690 | 658 | 593 | 90.205 | 16.132 |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|----|-----------|---------|--------|--------|-------|---------|---------|--------|
| 8 | Lębork | 106.983 | 64.800 | 4.290 | 880 | 328 | 106.983 | 17.218 |
| 9 | Malbork | 122.462 | 62.925 | 12.936 | 825 | 569 | 122.462 | 32.436 |
| 10 | Nowy Dwór | 80.946 | 8.500 | 4.170 | 562 | 37.529 | 80.946 | 30.264 |
| 11 | Puck | 77.373 | 17.600 | 2.000 | 505 | 22.869 | 77.373 | 20.129 |
| 12 | Starogard | 101.139 | 36.354 | 5.500 | 866 | 377 | 101.139 | 15.381 |
| 13 | Sztum | 78.485 | 14.700 | 3.992 | 523 | 28.815 | 78.485 | 18.239 |
| 14 | Tczew | 67.987 | 12.000 | 5.000 | 499 | 12.758 | 67.987 | 23.463 |
| 15 | Wejherowo | 137.368 | 54.040 | 18.870 | 645 | 45 | 137.368 | 31.661 |
| | Miasto | | | | | | | |
| 16 | Elbląg | 203.478 | 81.450 | 16.980 | 566 | 5.582 | 203.478 | 28.192 |
| 17 | Gdańsk | 473.012 | — | 61.500 | 2.467 | —26.862 | 473.012 | 88.885 |
| 18 | Gdynia | 273.595 | 8.400 | 29.370 | 1.374 | 671 | 273.595 | 43.902 |
| 19 | Sopot | 101.020 | — | 9.000 | 284 | —19.990 | 101.020 | 9.950 |
| 20 | Tczew | 70.555 | 27.400 | 7.300 | 175 | 3.863 | 70.555 | 8.860 |

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr 18/III/65 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 29 grudnia 1965 r.

Stawki procentowe i kwoty udziałów rad narodowych w dochodach budżetu centralnego na rok 1966.

| Lp. | T r e ś ć | Udziały w dochodach budżetu centralnego | | | | | |
|-----|-------------------------------|---|-----------------|--------------------------------------|-----------------|--|-----------------|
| | | w podatku obrotowym | | we wpływach z podatku od wynagrodzeń | | we wpłatach z zysku przedsiębiorstw podległych MHW | |
| | | ‰/‰ | kwoty w tys. zł | ‰/‰ | kwoty w tys. zł | ‰/‰ | kwoty w tys. zł |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 1 | Zbiorczy budżet województwa | 27,5 | 1.043.239 | 100 | 886.000 | 100 | 152.000 |
| 2 | Jednostkowy budżet wojewódzki | 18,4 | 711.185 | 79 | 700.060 | 96,65 | 146.900 |
| 3 | Powiat Elbląg | 100 | 4.300 | 100 | 3.700 | — | — |
| 4 | „ Gdańsk | 100 | 9.900 | 100 | 16.600 | — | — |
| 5 | „ Kartuzy | 100 | 15.800 | 100 | 8.200 | — | — |
| 6 | „ Kościerzyna | 80 | 27.600 | 75 | 6.225 | — | — |
| 7 | „ Kwidzyn | 95 | 32.300 | 85 | 10.200 | 100 | 100 |
| 8 | „ Lębork | 90 | 49.500 | 90 | 15.300 | — | — |
| 9 | „ Malbork | 15 | 49.500 | 75 | 13.425 | — | — |
| 10 | „ Nowy Dwór | 100 | 1.800 | 100 | 6.700 | — | — |
| 11 | „ Puck | 100 | 3.300 | 100 | 14.300 | — | — |
| 12 | „ Starogard | 1 | 20.754 | 70 | 15.400 | 100 | 200 |
| 13 | „ Sztum | 100 | 4.700 | 100 | 10.000 | — | — |
| 14 | „ Tczew | 100 | 5.300 | 100 | 6.700 | — | — |
| 15 | „ Wejherowo | 80 | 42.400 | 70 | 11.340 | 100 | 300 |
| 16 | Miasto Elbląg | 60 | 52.800 | 50 | 27.650 | 40 | 1.000 |
| 17 | „ Gdańsk | — | — | — | — | — | — |
| 18 | „ Gdynia | 10 | 3.100 | 1 | 2.200 | 10 | 3.100 |
| 19 | „ Sopot | — | — | — | — | — | — |
| 20 | „ Tczew | 100 | 9.000 | 100 | 18.000 | 100 | 400 |

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr 18/III/65
Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku
z dnia 29 grudnia 1965 r.

Etaty osobowe organów administracji terenowej w zakresie
zbiorczego budżetu województwa (dział 41) na rok 1966.

| Lp. | Treść | Ilość etatów na dzień 31.XII.1966 |
|-----|-------------------------------|--------------------------------------|
| 1 | Zbiorczy budżet województwa | 4.422 |
| 2 | Jednostkowy budżet wojewódzki | 750 |
| 3 | Powiat Elbląg | 167 |
| 4 | „ Gdańsk | 219 |
| 5 | „ Kartuzy | 246 |
| 6 | „ Kościerzyna | 220 |
| 7 | „ Kwidzyn | 184 |
| 8 | „ Lębork | 216 |
| 9 | „ Malbork | 205 |
| 10 | „ Nowy Dwór Gd. | 167 |
| 11 | „ Puck | 209 |
| 12 | „ Starogard Gd. | 255 |
| 13 | „ Sztum | 181 |
| 14 | „ Tczew | 226 |
| 15 | „ Wejherowo | 257 |
| 16 | Miasto Elbląg | 138 |
| 17 | „ Gdańsk | 424 |
| 18 | „ Gdynia | 218 |
| 19 | „ Sopot | 91 |
| 20 | „ Tczew | 49 |

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr 18/III/65 Wojewódzkiej Rady
Narodowej w Gdańsku z dnia 29 grudnia 1965 r.

Dochody i wydatki jednostkowego budżetu wojewódzkiego na rok 1966 według działów gospodarki narodowej.

| Działy gospodarki | | Dochody w tys. zł | Wydatki w tys. zł | |
|-------------------|---|-------------------|-------------------|--------------|
| Nr. | N a z w a | | Ogółem | inwestycyjne |
| 10 | Przemysł | 50.894 | — | — |
| 11 | Budownictwo | 22.608 | 75.758 | 41.535 |
| 12 | Rolnictwo | 5.965 | 628.594 | 419.908 |
| 13 | Leśnictwo | — | 3.486 | 60 |
| 14 | Transport i łączność | 23.087 | 7.046 | 5.064 |
| 15 | Obrót towarowy | 58.635 | — | — |
| 17 | Gospodarka komunalna i mieszkaniowa | 2.363 | 94.158 | 25.250 |
| 18 | Różna działalność gospodarcza | 320 | 2.887 | — |
| 21 | Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowanie | 46 | 21.449 | 4.200 |
| 22 | Szkolnictwo zawodowe | 3.363 | 308.936 | 77.782 |
| 23 | Szkolnictwo wyższe | — | 1.092 | — |
| 24 | Kultura i sztuka | 3.284 | 33.725 | 250 |
| 25 | Ochrona zdrowia | 5.774 | 284.585 | 42.500 |
| 26 | Kultura fizyczna i turystyka | — | 3.755 | — |
| 27 | Świadczenia społeczne | 1.101 | 26.243 | — |
| 41 | Administracja terenowa | 2.526 | 35.753 | 1.300 |
| 50 | Institucje finansowe | 2.516 | — | — |
| 60 | Podatki i opłaty z gospodarki nie uspołecznionej | — | — | — |
| 62 | Różne podatki i opłaty | — | — | — |
| 80 | Rezerwy | — | 77.891 | 61.365 |
| 90 | Udziały | 1.421.438 | — | — |
| 91 | Dotacje i rozliczenia międzybudżetowe | 1.438 | — | — |
| 00 | Przelewy | — | — | — |
| | Ogółem | 1.605.358 | 1.605.358 | 678.614 |

3

UCHWAŁA Nr 15/III/65**Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku**

z dnia 29 grudnia 1965 r.

w sprawie stwierdzenia wygaśnięcia mandatu radnego Wojewódzkiej Rady Narodowej — Mieczysława Dębickiego z okręgu wyborczego Nr 7 oraz wprowadzenia na jego miejsce kandydata na radnego — Krystyny Miklaszewicz, która w tym okręgu otrzymała kolejno największą ilość głosów.

Na podstawie art. 73 ust. 1 pkt. 2 ustawy z dnia 31 października 1957 r. — Ordynacja Wyborcza do rad narodowych (jednolity tekst w Dz. U. z 1960 r. Nr 58, poz. 326; zmiana w Dz. U. z 1963 r. Nr 57, poz. 307) Wojewódzka Rada Narodowa — na wniosek Komisji Mandatowej — uchwała, co następuje:

§ 1.

1. Stwierdza się wygaśnięcie mandatu radnego Wojewódzkiej Rady Narodowej — Mieczysława Dębickiego, wybranego na radnego tej Rady w wyborach powszechnych do rad narodowych w dniu 30 maja 1965 r. w okręgu wyborczym Nr 7.
2. Wyraża się Obywatelowi Mieczysławowi Dębickiemu uznanie z tytułu zasług położonych przez Niego na stanowisku przewodniczącego Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku w zakresie podnoszenia bezpieczeństwa i porządku publicznego w województwie gdańskim.

§ 2.

Zarządza się wstąpienie w miejsce wygasłego w okręgu wyborczym Nr 7 mandatu radnego Wojewódzkiej Rady Narodowej — kandydata na radnego — Krystyny Miklaszewicz, która w tym okręgu w wyborach powszechnych do rad narodowych w dniu 30 maja 1965 r. uzyskała kolejno największą ilość głosów.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący obrad
T. Gwoździewicz

Przewodniczący Prezydium
Wojewódzkiej Rady Narodowej
P. Stolarek

4

UCHWAŁA Nr 16/III/65
Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 29 grudnia 1965 r.

w sprawie zmian w składzie osobowym Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku.

Na podstawie art. 39 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (jednolity tekst w Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) Wojewódzka Rada Narodowa — na wniosek Komisji Mandatowej — uchwała, co następuje:

§ 1.

Odwołuje się Obywatela Mieczysława Dębickiego ze składu osobowego Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego Wojewódzkiej Rady Narodowej.

§ 2.

Powołuje się Obywatela Zygmunta Żukowskiego — radnego Wojewódzkiej Rady Narodowej i dotychczasowego członka Komisji Mandatowej — na przewodniczącego Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego tej Rady.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący obrad
T. Gwoździewicz

Przewodniczący Prezydium
Wojewódzkiej Rady Narodowej
P. Stolarek

CZĘŚĆ II — PUBLIKACJE

5

OBWIESZCZENIE
Okręgowego Zarządu Wodnego w Tczewie

z dnia 5 października 1965 r.

o utracie mocy zarządzenia Rejon Dróg Wodnych w Tczewie z dnia 20 maja 1958 r. w sprawie ruchu żeglugowego i kołowego przez most pontonowy na rzece Wiśle w km 929,6 pod Serowem.

Podaje się do wiadomości, że w związku z wejściem w życie zarządzenia Ministra Żeglugi z dnia 23 lutego 1961 r. w sprawie uprawiania żeglugi i spławu na śródlądowych drogach wodnych (Monitor Polski Nr 23, poz. 111) utraciło moc zarządzenie Rejonu Dróg Wodnych w Tczewie z dnia 20 maja 1958 r. (Nr TA—0711-125/58) w sprawie ruchu żeglugowego i kołowego przez most pontonowy na rzece Wiśle w km 929,6 pod Serowem — ogłoszone w numerze 6 Dziennika Urzędowego WRN w Gdańsku z 1958 r. pod poz. 43.

Dyrektor
inż. Fr. Małafiejski

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — Gdańsk, ul. Okopowa 21/27, I piętro, pokoje: Nr 151 (Redakcja — tel. 31-24-96, wzgl. 31-68-21 wewn. 221) i Nr 131 (Administracja — tel. 31-68-21 wewn. 266).

Redakcja i Administracja czynna jest od godziny 8,30 do 15,30.

Prenumerata: roczna (ze skorowidzem) 18 zł, półroczna — 10 zł. Cena pojedynczego egzemplarza do 4 stron druku — 0,90 zł, przy większej ilości stron — 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony. Wpłaty na prenumeratę należy uiszczać z góry na konto 304-94/2/62 Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — w Narodowym Banku Polskim — III Oddział Miejski w Gdańsku.

Ceny ogłoszeń o zagubionych dokumentach: ryczałt 10,50 od jednego dokumentu i 1,50 od każdego dalszego dokumentu.

Cena niniejszego numeru wynosi: 1 egz. — 2,10 zł.

Gdańskie Zakłady Graficzne zam. 236. — B-6